Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	JB Wiggertal United	JNR
CLUB 2	Givisiez	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	30.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:30	End / Ende / Fin / Fine	15:28
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO25		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	203462	BRASSER Patrick	
Official scorer / Marqueur	207703	BRUTSCH Bea	
Referee 1 / Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 / Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **JB Wiggertal United**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	LÜTHI Jannis				211139
13	A	SCHÜRCH Lucas				210086
20	G	HÄFLIGER Christia.				210288
1	G	ZEMP Marc	X	X	X	211412
18		WERREN Linus				209321
5		BEVC Delia				210079
7		WIERSMA Ramon Alex				210075
15		WEILENMANN Nic				209320
11		VONAESCH Philipp				211134
10		HOFER Ben				216870
3		NEUHAUS Rocco				210234

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202404
	ZIETALA Martin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:03	3	18	1				
25:05	10	18	2				
26:13	15	13	3				
31:40	3	18	4				
39:07	3	18	5				
39:32	13	9	6				
41:06	18	3	7				
45:04	15	18	8				
51:17	13	9	9				
52:14	5	9	10				
58:12	3	10	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:29	10	2	00:00	05:29	I
32:13	15	2	00:00	34:13	B1
43:25	7	2	00:00	44:57	I
44:52	9	2	00:00	46:52	G1
TOTAL				8 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BLANC Lionel				210211
36	A	SUTER Elliot				270005
21	G	VADI Emmanuel	X	X	X	215227
	G					
20		MONNERON Théo				216443
26		PAGE Léo				215192
28		PUGNALE Mathieu				213072
31		CHATTON Flavien				215609
33		ROTZETTER Gilles				270004
30		STADELMANN Jérémy				212593

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95327
	MONNEY Jacques		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
44:57	26	20	1				
49:22	26	21	2				
55:45	20	26	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:57	22	2	00:00	08:57	G1
10:13	28	2	00:00	12:13	E
23:12	36	2	00:00	25:05	K1
32:13	22	2	00:00	34:13	G1
44:52	22	2	00:00	46:52	B1
48:09	36	2	00:00	50:09	H
TOTAL				12 min	